SSV-Wettkampfmanager

pour les tireurs sportifs

Bangert-Software

Guide rapide

SSV-W-2.0.0-R1-ID2533

Préparer les compétitions, saisir et analyser les résultats.

Demo45 publique · essai de 45 jours

Version complète avec les fonctions activées

Édition du 19 novembre 2026

Français

be-edvsysteme.de/software

software@b-termine.de

Sommaire

01 Accueil et parcours de travail 3
02 Installation et données existantes 4
03 Demo45 et version complète 5
04 Compétition, tireurs et résultats 6
05 Vérifier classement et sortie 7
06 Connecter W1 et W2 8
07 Sauvegarde et restauration 9
08 Aide et recherche précise d’erreur 10

01 Accueil et parcours de travail

Le titre Wettkampf-Manager est immédiatement suivi de für Sportschützen. Les armoiries détourées et leur inscription Bangert-Software occupent le centre. Couleur, langue, disposition et état du poste sont directement accessibles. La version figure dans le titre de fenêtre et les informations du programme.

La page d’accueil commence par les tâches courantes. Les données de base, réglages et fonctions d’administration sont regroupés en dessous. Les numéros suivants désignent les catégories de cette page.

1 Travailler

1.1 Créer et modifier une compétition

1.2 Résultats et évaluations

1.3 Membres, départs et inscriptions

1.4 Données M, importation et exportation

1.5 Impression, PDF et CSV

1.6 Créer des diplômes

1.7 Clôturer et sauvegarder la compétition

1.8 Invitations et communication des clubs

2 Données de base, réglages et administration

2.1 Centre des catalogues

2.2 Administration

2.3 Aide et documentation

Les identifiants permanents W-01 à W-11 et les numéros de fonction existants, comme 5.6, 9.10 ou 11.8, restent des références techniques et d’assistance. Ils sont distincts des nouveaux numéros de catégorie. Les fonctions visibles dépendent toujours du rôle, des droits et du choix de menu enregistré.

02 Installation et données existantes

Décompressez tout le ZIP dans un dossier accessible. Utilisez W1-Hauptrechner.cmd pour le poste principal et W2-Zusatzrechner.cmd pour un autre poste Windows. Windows avec .NET Framework 4.8 est nécessaire. Choisissez le dossier délibérément et conservez-le pour les mises à jour. Disque fixe, USB ou partage réseau accessible sont possibles, à condition de rester disponibles et accessibles en écriture. Ne placez pas les fichiers de données actifs dans un dossier cloud synchronisé automatiquement.

Avant une mise à jour, créez une sauvegarde complète et fermez normalement toutes les instances W de cette installation. PROGRAMM est remplacé ; données, rôle, activation et début initial de la démonstration sont conservés. En cas d’échec, vérifiez connexion et journal ; ne changez pas vous-même de dossier de données. L’édition complète privée et le paquet Demo45 public sont clairement distingués.

03 Demo45 et version complète

La démo de 45 jours comprend W1 et 2 clients supplémentaires, soit 3 postes. Windows W2 et navigateurs partagent ces 2 places. Pour la version complète, importez le WLIZ LZM approprié sur W1 uniquement. Bangert-Software règle +0 à +10 clients. W2 n’a pas son propre WLIZ. Les mises à jour conservent la version complète et ne relancent pas la démo.

La version complète achetée reste utilisable sans limite de durée dans le périmètre activé. Il n’y a ni abonnement ni renouvellement automatique du contrat. Une période de mises à jour convenue ne limite pas l’utilisation ultérieure de la version activée. La démo de 45 jours, la liaison à l’appareil et le nombre de postes supplémentaires achetés restent inchangés ; W2 reçoit ses droits par W1.

Avec une version complète active, la rubrique s’appelle Coordonnées et gestion de licence. Une nouvelle activation initiale n’est pas nécessaire. Le fichier de licence et le changement d’appareil restent gérables dans cette rubrique.

04 Compétition, tireurs et résultats

1. Dans 1.1, créez une compétition ou ouvrez-en une enregistrée. Vérifiez nom, date, club hôte, invités, type et lieu de rencontre et responsable.

2. Choisissez type d’épreuve, fédération, type d’arme et discipline. Vérifiez distance et profil ; adaptez séries, coups par série et score maximal uniquement au règlement de l’épreuve.

3. Vérifiez membres et départs dans 1.3. Saisissez numéro, prénom, nom et club. Définissez catégorie de classement et équipe dans la sélection dédiée.

4. Saisissez chaque série et les valeurs complémentaires de la discipline. Vérifiez calcul et total. Ajouter une entrée et enregistrer une entrée sélectionnée sont distincts ; enregistrez avant de quitter.

5. Vérifiez classements et analyses dans 1.2. Avant impression, PDF, CSV ou diplômes, contrôlez participant, discipline, catégorie, ordre et aperçu. Sauvegardez l’état final dans 1.7.

05 Vérifier classement et sortie

Le profil de discipline détermine le calcul. Ne mélangez pas points, mesures de départage et valeurs complémentaires. Si la valeur la plus basse gagne, suivez la règle affichée ; une priorité peut départager une égalité. Une valeur non saisie n’est pas un zéro confirmé. Sélectionnez la bonne entrée et enregistrez explicitement toute modification.

1.5 ouvre impression et export ; 1.6 crée les diplômes. Vérifiez sélection et aperçu, notamment noms, clubs, discipline, catégorie, place, textes et logo. Un classement exporté n’est pas une sauvegarde complète. La mise en page imprimée dépend aussi de l’imprimante Windows choisie.

06 Connecter W1 et W2

W1 peut fonctionner seul en local. Dans W-00-00-84 Mode multiposte, Cet ordinateur fait office de serveur : OUI lance le serveur, NON l’arrête. Une nouvelle installation démarre serveur arrêté ; le choix enregistré reste après redémarrage et mise à jour. Un OUI déjà enregistré est conservé. L’arrêt est refusé si des W2 Windows ou navigateur sont connectés. Données, licence et rôle W1 restent inchangés. Une démonstration valide peut aussi activer le serveur. W2 reste W2. Pour les postes supplémentaires, activer le serveur W1 et utiliser son code de poste. La saisie W2 s’arrête à la déconnexion ; les droits en mémoire jusqu’à 60 minutes n’autorisent pas de travail hors ligne. Reprendre après reconnexion confirmée. L’administrateur du club effectue ce choix sur W1 ; enregistrer d’abord les saisies ouvertes. Serveur arrêté, l’en-tête indique le poste local unique.

Windows-W2 : dans W-00-00-84, Connexion au serveur, choisir Connecter ou Déconnecter. La déconnexion volontaire reste après redémarrage jusqu’à Connecter. W2 reste dans son tableau de bord limité, sans écriture locale ; W1 continue à fonctionner. Une coupure réseau imprévue conserve la reconnexion automatique. Les installations sans choix enregistré gardent leur comportement de démarrage antérieur. Enregistrer les saisies sur W1 avant déconnexion ; après une coupure réseau, se reconnecter d’abord.

07 Sauvegarde et restauration

Créez une sauvegarde complète avant import, mise à jour, changement de machine ou modification importante. Gardez une copie hors du dossier d’installation. Avant restauration, sauvegardez l’état actuel et vérifiez source, destination et contenu. Une restauration complète remplace un état ; elle ne fusionne pas deux états de travail. Ne supprimez pas manuellement DATEN, LIZENZ, ROLLE, DOKUMENTE, PROTOKOLLE ou INSTALLATION.

08 Aide et recherche précise d’erreur

2.3 contient manuels, brochures, aide des champs et informations du programme. L’aide interne fonctionne sans PDF. Pour l’assistance, notez version visible, identifiant du champ, message exact et action effectuée. Vérifiez les données personnelles des rapports avant partage. Contact : software@b-termine.de, WhatsApp +49 175 1600 590.